

ש"ו באב Tu B'Av

1114 • 6/2021 • מחברים עולמות בשבילך

אָמַר רַבָּן שִׁמְעוֹן בֶּן גַמְלִיאֵל: ״לֹא הָיוּ יָמִים טוֹבִים לְיִשְּׂרָאֵל כַּחֲמִשָּׁה עָשָּׁר בְּאָב וּכְיוֹם הַכִּפּוּרִים, שֶׁבָּהֶן בְּנוֹת יְרוּשָׁלַיִם יוֹצְאוֹת בָּכְלֵי לָבָן שְׁאוּלִין, שֶׁלֹא לְבַיֵשׁ אֶת מִי שֶׁאֵין לוֹ... וּבְּנוֹת יְרוּשָׁלַיִם יוֹצְאוֹת וְחוֹלוֹת בַּכְּרָמִים.״

ציטוט זה מדברי רבן שמעון בן גמליאל, המובא במשנה (תענית ד, ח), הוא המקור הקדום ביותר המתייחס ליום ט"ו באב. מהותו החגיגית של יום זה לא הייתה ברורה, וחז"ל העלו טיעונים שונים בעניין זה.

בתלמוד הבבלי (תענית לא ע"א) בחרו חכמים להתמקד במוטיב של שוויון חברתי. הם הדגישו את העובדה שבנות ירושלים היו מקפידות ללבוש בגדים שאולים ולא להתהדר בבגדיהן כדי לא לבייש את מי שאין לה בגדים יפים משלה. במקורות אחרים בתלמוד הבבלי (תענית ל ע"ב; בבא בתרא קכא ע"א) ביקשו חכמים לקשור את היום הזה לאירועים היסטוריים משמחים בתולדות עם ישראל, שיעניקו ליום ט"ו באב מעמד מיוחד כיום של שמחה הזהה בערכו ליום הכיפורים.

יש הסבורים שיום ט"ז באב נועד לציין אירועים היסטוריים, אחרים טוענים שמדובר בחג חקלאי במקורו. אולם אלו ואלו מסכימים שהמוטיב המרכזי של ט"ז באב הוא נושא השידוכים - ביום זה הנערות הפנויות יוצאות לרקוד בכרמים כשהן לבושות בבגדי לבן, והבחורים שאינם נשואים יוצאים אף הם לכרמים לבחור לעצמם כלה. בספר שופטים (כא, יז-כא) מסופר שבני שבט בנימין קיבלו עצה: "הִנֵּה חַג ה' שִּׁלוֹ... לְכוּ וַאֲרַבְּתֶם בַּכְּרָמִים. וּרְאִיתֶם וְהִנֵּה אָם יֵצְאוּ בְנוֹת שִׁילוֹ לָחוּל בַּמְחֹלוֹת...". אומנם לא נאמר שם שמדובר ביום שיו באב, אולם הסיפור מעיד על קדמותו של המנהג לחולל ברמים

הגמרא הוסיפה להדגיש את מוטיב השידוכים בהביאה שורה של טיעונים שנאמרו מפי הנערות כדי להעלות את ערכן בעיני החתנים הפוטנציאליים. כל אחת מהן הדגישה את התכונה שהועילה לה: "יפיפיות שבהן, מה היו אומרות? תנו

עיניכם ביופי, שאין האישה אלא ליופי. מיוחסות שבהן, מה היו אומרות? תנו עיניכם במשפחה, לפי שאין האישה אלא לבנים. מכוערות שבהן, מה היו אומרות? קחו מקחכם לשום שמים, ובלבד שתעטרונו בזהובים."

בארץ ישראל הציונית של תחילת המאה ה-20, שבה נעשה ניסיון לחדש חגים היסטוריים כולל ט"ו באב, נקשרו ליום זה מוטיבים של חג חקלאי ושל חג אהבה. בישראל המודרנית הדגש העיקרי של ט"ו באב ניתן למוטיב של "חג האהבה", היום המקביל בלוח השנה היהודי ליום "וולנטיין" המקובל בלוח הכללי.

שני הבולים המרכיבים את הסדרה מציגים את האופן שבו נחגג יום ט"ו באב לאורך הדורות, החל בנערות המחוללות בכרמים בלבוש לבן ועד למחזרים הצעירים בני ימינו הנושאים מתנות אהבה לבחירות ליבם.

משה רימר

בשני הבולים נראה ניקוב פנימי בצורה של לב.

עיצוב בולים, חותמת ומעטפה: רינת גלבוע Stamps, Cancellation & FDC Design: Rinat Gilboa

Tu B'Av

Rabban Shimon ben Gamliel said: "There were no greater days of joy in Israel than Tu B'Av and Yom Kippur, when the daughters of Jerusalem would go out in borrowed white garments in order not to shame anyone who had none... and the daughters of Jerusalem would go out and dance in the vineyards".

This quote from Rabban Shimon ben Gamliel, featured in Tractate Taanit 4:8, is the earliest source that refers to Tu B'av (the 15th day of the Hebrew month of Av). The nature of this holiday was unclear and the Gemara features various different explanations for the existence of Tu B'av.

In the Babylonian Talmud (Taanit 31a), the scholars chose to focus on the motif of equality among different parts of society and they emphasized the fact that the daughters of Jerusalem wore only borrowed clothes to avoid being boastful or shaming those whose clothes were less beautiful. In other places in the Babylonian Talmud (Taanit 30b, Bava Batra 121a) the scholars tried to link this day to happy historical events in the history of the People of Israel which would justify declaring Tu B'Av to be a joyous day equivalent to Yom Kippur.

Whether commentators believe that this day marks historical events or that it was originally an agricultural holiday, everyone agrees that it focuses on matchmaking. On this day, the single girls dance in the vineyards wearing white and the unmarried boys go to the vineyards as well, to choose their brides. The Book of Judges (21:17-21) describes the advice given to the Benjamin tribe: "The feast now being held at Shiloh... go and lie in wait in the vineyards. As soon as you see the girls of Shiloh coming out to join in the dances...". Although it does not specifically note that this day was Tu B'Av, this story attests to the custom of dancing in the vineyards.

The Gemara also emphasized the matchmaking motif by listing various claims made by the girls in order to increase their own value to potential husbands, with each highlighting her best characteristic: "What would the beautiful women among them say? Set your eyes toward beauty, as a wife is only for her beauty. What would those of distinguished lineage among them say? Set your eyes toward family, as a wife is only for children. What would the ugly ones among them say? Acquire your purchase for the sake of heaven, provided that you adorn us with golden jewelry after our marriage to beautify us".

076-8873933 :השירות הבולאי - טל: השירות הבולאי שד' מרכס 21, מודיעין 7178390 UTive Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933 Sderot HaReches 21, Modi'in 7178390 www.israelpost.co.il ∗e-mail: philserv@postil.com



In early 20th century Zionist Eretz Israel, an effort was made to re-establish historic holidays including Tu B'Av, which was characterized as an agricultural holiday and a holiday of love. In modern-day Israel, Tu B'Av is celebrated as the holiday of love, the Hebrew calendar's equivalent of Valentine's Day.

The two stamps in the series depict celebrating Tu B'Av over the years, from the girls wearing white and dancing in the vineyards to young modern-day suitors bearing gifts of love to their beloveds.

Moshe Rimer

Both stamps feature heart-shaped perforations.

Issue:	June 2021 יוני	הנפקה:
Stamps Size (mm):	Н 38 х / W 38 т :(1	מידת הבולים (מ"מ
Plate:	1181	לוח:
Stamps per Sheet:		בולים בגיליון:
Tabs per Sheet:	8	שבלים בגיליון:
Method of printing:	Offset אופסט	שיטת הדפסה:
Security Mark: N	Microtext מיקרוטקסט	סימון אבטחה:
Printer: Carto	or Security Printing, Fra	nce דפוס: